



# Mondscheiner

Das Magazin zur 19. Arboner Mondscheinwoche  
23. - 27. Juni 2014

Ausgabe 2/2014

Mittwoch, 25. Juni 2014

## Kommentar des Präsidenten

Zwei Abende und leider noch kein Lauf. Wir werden nicht an die Segelabende vom letzten Jahr anschliessen können. Die Windvorhersagen für heute Abend sind sehr verheissungsvoll, so dass heute eine reale Chance für den ersten Lauf bestehen.

In diesem Sinne faires Segeln und viel Spass.

## Der Wind blieb bisher aus

Die Mondscheinwoche leidet dieses Jahr unter Windmangel. So mindestens die ersten zwei Abende. Am Montag schief er nach 2/3 der Distanz ein und gestern kam er nur sachte auf, war aber so löchrig, dass gar nicht gestartet wurde. Eine äusserst schwierige Aufgabe für die Regattaleiter. Heute soll dies, gemäss den Prognosen besser werden und es ist zu hoffen, dass die angesagte, leichte Biese auch weht.

### Der Montagabend:

Nach der Regenfront mit Starken Böen blieb zwar

anfänglich der Regen, aber dafür stand viel versprechend ein guter Wind. Auf vielen Booten mussten die letzten Vorbereitungen noch getroffen werden. Man stellte sich auf eine Regenregatta mit mittleren und teilweise böig einfallenden Winden ein. Vor dem Start, der von Ivo Gonzenbach sekunden genau durchgeführt wurde, banden einige gar ein Reff ein. So auch auf der GO On.

Gleich auf Anhieb glückte der Start und entwickelten sich recht interessante Positionskämpfe an der Spitze. Der Landschlag nach dem



Anton Stäheli's J80 mit Fredy Geisser an der Pinne.

Start war wieder einmal die etwas bessere Entscheidung. Schon während der zweiten Kreuz flaute der Wind ab und Leichtwindspezialisten sahen sich vorne.

(Fortsetzung auf Seite 2)

## THEMEN

- ◆ Impressionen S. 2-4
- ◆ Resultate S. 4
- ◆ Wetterbericht S. 4



Guter Druck beim Start am Montagabend. Leider hat es nicht für einen gesamten Lauf ausgereicht.

## KURZ NOTIERT



### Foto DVD.

**Fotograf Jürg Bollier.** Auch dieses Jahr hält unser Fotograf Jürg Bollier die schönsten Momente der Mondscheinwoche in Bildern fest. Die DVD kann für CHF 25 erworben werden und wird im Anschluss den Bestellern zugesandt. Die Bestellliste dafür liegt im Clubhaus auf.

(Fortsetzung von Seite 1)

So führte der Katamaran vor der Yemaya mit Patrik Ruf das Feld an, gefolgt von den beiden ESSE850. Auf dem Vorwindkurs schlof der Wind fast gänzlich ein und das Bisschen, was noch blies, drehte stark. Man stand und versuchte verzweifelt auf dem dritten Kreuzkurs mit dem Genacker wenigstens etwas vorwärts zu kommen.

Eigentlich wäre der Zieleinlauf nach 2 Runden von einigen zu schaffen gewesen. Der Regattaleiter war in einer sehr schwierigen Situation. Zu einem früheren Zeitpunkt eine Bahnverkürzung anzubringen, war schlicht nicht möglich. Als dann alle Boote nur noch mit schlaffen Vorsegeln herumstanden, entschloss sich Ivo zum Abbruch. Wie so oft auf Binnenseen, einige Momente später stellte sich ein leichter Wind aber aus anderer Richtung ein und es bleibt die

spekulative Frage nicht beantwortet: Hätte er ausgereicht den Lauf doch noch zu retten?

Erkenntnisse daraus:

Segler suchen auch aus dieser Situation ein positives Fazit zu ziehen. Es hat sich gezeigt, dass Segelmanöver mit dem Geni oder dem Spi bei sehr leichten Winden, seine Tücken haben können und oft schwieriger zu meistern sind. Mindestens hatten wir einen ganz schönen Salat, als wir den Geni aus der falschen Position zum nicht vorhandenen Wind setzen wollten.

### Der Dienstagabend:

Der im ersten Mondscheiner erwähnte direkte Draht zu Aiolos, dem Gott der Winde, scheint gestern unterbrochen gewesen sein. Der erfahrenen Regattasegler Hans Fatzer als Regattaleiter, wurde von ihm alleine gelassen. Nur durch leichte Wind aus östlicher Richtung wurde ihm zwar Appetit

gemacht. In kurzen Abständen war auf der Wasseroberfläche Wind zu erkennen, der kurz danach wieder verschwand, also nicht ausreichte, einen Start anzusetzen. Schon vor dem Auslaufen prophezeite ein alter Wetterfuchs auf dem Steg: „Heute gibt's nichts“! Denn typisch nach einer durchgezogenen Front fehle der Wind.

Einmal mehr konnten die Teilnehmer dafür die eindrückliche Abendstimmung mit gewaltigem Panorama vom Boot aus geniessen und so etwas für die mentale Befindlichkeit tun. Dies als positive Bilanz zum seglerischen Teil des Abends der mit dem „Hafenrennen“ endete. Patrik Sievi mit seiner brandneuen ESSE990 wollte als erster im Hafen sein und schaffte es auch. Auf seinem Boot hatte ein Crewmitglied wohl den weitesten Anreiseweg auf sich genommen, um an der Mondscheinwoche dabei zu



Dienstagabend: Stimmungsvoll, leider reichte es nicht zu einem Lauf.

(Fortsetzung von Seite 2)

sein. Er reiste nämlich aus Windisch an und musste auch wieder zurück. Ärgerlich, wenn dann nicht regatiert werden kann.

Umso mehr war gestern die Landorganisation gefragt. Mit einem sehr gut zuberei-

teten Menu konnte einiges wieder positiv gestaltet werden. Kompliment an die Küche!

Wegen der Abwesenheit des Präsidenten Franco Barletta sprang Rolf Niederer als Moderator für die anschliessende Verlosung ein. Er verstand es mit viel Witz und Aufmunterung den Ausklang

des Abends zu gestalten.

Es bleibt die grosse Hoffnung, dass sich an den noch verbleibenden Abenden gute Windverhältnisse einstellen werden. Damit wäre mindestens eine kleine Kompensation für die vergangenen Abende sichergestellt.

Max Juchli

### Wetteraussichten/Windprognosen (Siehe auch Windfinder)

Es bleibt gewitterhaft und es kann immer wieder leichtere Niederschläge geben. Dies in einer flachen Druckvertei-

lung. In den Bergen herrscht Mässige Biese, die sich auch auf das Flachland ausbreiten könnte. Rechnen wir also

mit leichter Biese! Dem Wind also, der in unserer Bucht die besten Segelbedingungen bietet.

Letzte Aktualisierung: 13:57 lokale Zeit ⌂ Zeige Nachtstunden

Lokales Datum	Mittwoch, Jun 25														
Lokale Zeit	07h	08h	09h	10h	11h	12h	13h	14h	15h	16h	17h	18h	19h	20h	21h
Windrichtung	↗	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↘	↘
Windgeschwindigkeit (kts)	3	3	3	4	4	5	6	8	9	9	10	11	9	9	9
Windböen (kts)	5	3	3	4	4	5	7	8	10	11	12	12	11	11	11
Bewölkung	☀	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁	☁
Relative Luftfeuchte (%)	77	77	75	69	65	60	60	63	62	64	63	66	69	71	72
Niederschlag (mm/3h)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	1.2	0.3	0.3	0.2	0.0	0.0
Niederschlagsart									🌧	🌧	🌧	🌧			
Luftdruck (hPa)	966	966	966	965	965	965	965	965	966	966	966	967	968	968	969
Lufttemperatur (°C)	15	17	18	19	20	20	20	20	20	20	19	18	18	17	16
Gefühlte Temp. (°C)	16	17	18	19	20	20	20	20	20	20	19	18	16	17	16

Quelle: windfinder.com

### Schoten und Knotenregatta

Bitte die eigene Terminplanung dafür vorsehen und rechtzeitig für diese lässige

Regatta anmelden. Es scheinen, gemäss Langzeit-Wetterbericht am Wochen-

ende seglerisch gute Bedingungen zu herrschen.



Die Krabelgruppe unterwegs zum nächsten Wind Feld. Während die J's die Esse der Pirat und BB17 bereits den Wind spüren. Das ganze ausserhalb des Regattageschehens.

## KURZ NOTIERT



### Nachessen

**Fleischkäse mit Kartoffelsalat.** Kulinarisch werden wir heute mit Fleischkäse mit Kartoffelsalat verwöhnt. Das kalte Bierchen dazu gibt es bei den stets sehr netten und um unser Wohl bemühten Bardamen. Wir wünschen euch Mahlzeit.







Die persönlichste Schreinerei der Region.  
www.schreinerei-huser.ch

Your dream  
is our  
challenge.

Rapp

Boots- und Yachtwerft Rapp  
CH 9425 Thal, Hegi 1b, Tel: +41 71 898 44 22  
info@rappwerft.ch www.rappwerft.ch

Das Nautik-Hotel  
am Bodensee



Wo selbst die Wellen gerne anlegen.  
Hotel mit 87 Zimmern, 2 Restaurants und einer grossen  
Gartenterrasse direkt am Wasser, zwei Bars, exklusiver  
Wellness- und Spabereich sowie eigener Bootshafen.  
Seestrasse 36, CH-9326 Horn, Tel. +41 71 844 51 51

BAD HORN  
Hotel & Spa  
www.badhorn.ch  
mit aktueller Webcam

Ziehen Sie mit uns  
am gleichen...



OSTERWALDER ST. GALLEN AG  
Oberstrasse 141 9013 St. Gallen  
Tel.: 071 272 27 27 Fax: 071 272 27 00  
www.osterwalder.ch



MEHR LEICHTIGKEIT,  
MEHR VOM LEBEN.



Es gibt Dinge, die sind lebenswichtig. Es gibt Dinge, die sind schön. Es gibt Dinge, die sind...  
...die Sie nicht vergessen wollen. Wir sind die Thurgauer  
Kantonalbank. Und wir sind hier, um Ihnen zu helfen.  
Wir wissen, wie Sie Ihr Leben verbessern wollen. Deshalb können  
wir Sie unterstützen. In jeder Lebensphase. Ob Sie  
sich für ein neues Haus interessieren, ob Sie ein  
neues Unternehmen gründen wollen. Das macht uns zur Bank  
für alle Thurgauerinnen und Thurgauer.



www.kb.ch



PRO NAUTIK HAUSAMMANN

Gestaltung | Satzbearbeitung | Bildbearbeitung | Personalisierte Drucksachen  
Offsetdruck | Weiterverarbeitung | Lettershop | Druckveredelung | Digitalprint

Ihre Druckerei in Arbon  
Ernst Schoop AG



Blennerstrasse 6 19320 Arbon | Tel: 071 447 70 20  
Fax: 071 447 70 21 | info@e-schoop.ch | www.e-schoop.ch



...wo Träume  
Gestalt annehmen ...

- Neu- und Umbauten
- Teakdecks
- Lackierungen
- Rigg-Service
- Winterlager

YACHTWERFT  
WIRZ AG  
CH-9222 STEINACH WEIPSTR. 13  
+41 71 846 12 42 info@wirz-wy.ch



Ullman Sails Schweiz



Kuhn Sailing Center  
Ullman Sails Schweiz  
Arbonerstrasse 4  
CH 9300 Romanshorn

www.ullmansails.ch  
info@ullmansails.ch  
+41 (0)71 7833248



Leistungsstarke Kaffee-Maschinen  
für die professionelle Gastronomie  
und fürs Büro.

AQUATOR  
Swiss made coffee machines

Aquator AG | CH-9320 Arbon | www.aquator.ch

Getränke-Hauslieferdienst

Wir empfehlen uns als Getränke-Lieferant für Arbon,  
Romanshorn, Rorschach und Umgebung.

Sie erhalten prompt und zuverlässig Getränke aus unserem  
grossen Getränke-Sortiment täglich ins Haus geliefert!

- Apfel- und Fruchtsäfte
- vergorene Apfelsäfte
- Mineralwasser
- Süssgetränke
- 12 Schweizer Biermarken
- ausländische Biere
- Wein und Spirituosen

Zum Abholen empfehlen wir  
unseren Getränke-Markt an  
der St. Gallerstrasse 213  
(zwischen Arbon und Roggenfl).

MÖHL  
GETRÄNKE-MARKT

Getränkhandel der Mosterei Möhl AG, 9320 Arbon, Tel. 071 447 40 73



... für kulinarische  
Leckerbissen – Metzgerei Schär

Metzgerei Schär - St. Gallen  
Rorschacherstrasse 114, 9000 St. Gallen  
Tel. 071 244 52 55  
www.schaer-metzgerei.ch



Jetzt zur Raiffeisenbank  
Regio Arbon

Florierende Börsen können wir Ihnen  
nicht garantieren. Aber eine kompetente  
Anlageberatung.

Machen Sie jetzt mehr aus Ihrem Geld – mit unserer kompetenten,  
sachlichen und persönlichen Anlageberatung. Wir zeigen Ihnen, was Sie für  
Wendigen optimal anlegen. Sprechen Sie uns. Gerne beraten wir Sie bei  
jedem persönlichen Gespräch bei Ihrer Raiffeisenbank Regio Arbon.  
www.raiffeisen.ch/arbon

Raiffeisenbank Regio Arbon  
Post-Geschäftsstelle in Arbon, Romanshorn, Roggenfl. und Rorschach  
Konto 071 447 11 11

RAIFFEISEN



Wirth Freizeit AG



Yacht des Jahres 2013 !!

J BOATS

Wirth Freizeit AG, Wasserschutzboote, Rorschacherstrasse 109, 9030 Arbon, Tel. +41 71 448 03 78  
www.wirthfreizeit.ch info@wirthfreizeit.ch Fax: +41 71 448 03 78

Wirth Freizeit AG

Wir helfen Ihnen gerne weiter mit Produkten von:



verkehrshaus.ch

SEGEL  
NATION  
SCHWEIZ

ab 16. April im  
Verkehrshaus

www.segelnation.ch

Offen für Entdecker.



## Ein grosses Dankeschön an unsere Sponsoren

An eine Mondscheinwoche ohne Sponsoren wäre heute nicht mehr zu denken. An dieser Stelle möchten wir uns bei den vielen Sponsoren und Co-Sponsoren für ihr Engagement und ihre

Unterstützung bedanken. Wir bitten euch die aufgeführten Unternehmen bei zukünftigen Käufen zu berücksichtigen. Besten Dank.

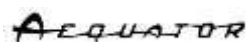
### Hauptsponsoren



### Co-Sponsoren



### Natural-Sponsoren



### Impressum

Yacht Club Arbon  
Adolph-Saurer-Quai 19  
9320 Arbon

Text: Max Juchli, Franco Barletta

Foto: Jürg Bollier, Kai Blanke

Layout: Ivo Gonzenbach, Franco Barletta

Druck: Ernst Schoop AG, Arbon